

І чужому навчається,
Н своєю не цурається...
Т. ШЕВЧЕНКО

Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J.
Тел.: HENDERSON 4-0237
JHC: HENDERSON 5-8740
Тел. в Нью-Йорку:
BArclay 7-4125

РІК LXVII. Ч. 158. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, ЧЕТВЕР, 18-го СЕРПНЯ 1960 6 ЦЕНТІВ — 6 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, AUGUST 18, 1960 No. 158. VOL. LXVII.

ОРГАНІЗАЦІЯ АМЕРИКАНСЬКИХ ДЕРЖАВ ПОЧАЛА СВОЇ НАРАДИ В КОСТА РІЦІ

КОМІСІЯ МИРУ СТВЕРДЖУЄ ТА ПЕРЕСТЕРІГАЄ ПЕРЕД ПОГЛИБЛЕННЯМ КРИЗИ В ЗАХІДНІЙ ГЕМИСФЕРІ

Сан-Хосе, Коста-Ріка. — Вівторок, 17-го серпня, тут почалися наради міністрів закордонних справ американських країн, попереджені ствердженнями та пересторогами створеної на попередній конференції минулого року в Сан-Дієго в Чіле комісії миру, що "американська спільнота стоїть в обличчя поважної кризи". Формальні наради Організації були попереджені рядом розмов, що їх мав державний секретар 3-ї дини Держав Крістіан А. Гертер з міністрами закордонних справ інших американських країн. Теперішні наради мають на порядку дня дві справи, а саме проблему, чи застосувати санкції проти Домініканської республіки за її згоду на вимоги повалити теперішній уряд Бенесуелі та вбити її президента Роमुла Бестанорта, і друга справа — це загроза совєтської інтервенції в західній гемісфері, виявлена в Кубі. Комісія миру, що видала пересторогу про кризу, складається з представників п'ятиох американських країн і її очолює американський посол в Коста-Ріці С. Драер. Говорячи про загрозу кризи, комісія мала на думці ці дві справи, що стоять на порядку денному Організації Американських Держав.

Сенатська комісія апробувала урядовий проєкт допомоги Південній Америці

Вашингтон. — Сенатська комісія закордонних справ одностайно схвалила минулого вівторка, 16-го серпня, запропонований президентом Айзенгавером 600 мільйонів доларів на програму допомоги країнам Південної Америки. Голова комісії, сенатор Фулбрайт, після заяви, що він очікує багато запитів у зв'язку з цим рішенням, бо в урядовому проєкті не було поданих деталей. Проєкт передбачає 500 мільйонів доларів на економічну допомогу південно-американським країнам, а 100 мільйонів на відбудову знищених землетрусом районів Чіле.

Пропонують крайовий вибір кандидатів на президента

Вашингтон. — Давні пропозиції, щоб змінити систему вибору кандидатів на президента країни поважно скріпилися після останніх конвенцій обидвох партій до них прилучилися уже і законодавці та партійні діячі. Досі, як відомо, кандидатів на президента вибирають крайові конвенції двох великих партій, Демократичної і Республіканської, а делегатів на конвенції вибирають у правоборіжних зареєстрованих в одній чи

Америка очікує найбагатших жнив

Вашингтон. — Департамент рільництва запевняє, що в цьому році Америка готова побити всі дотеперішні рекорди багатством своїх жнив. Останні передбачення запевняють, що жнива будуть на один відсоток більші від найбагатших досі у двох попередніх роках, а сприятлива о-

В АМЕРИЦІ

● Фондация Карнегі для міжнародного миру у відповідності з рішенням молодих дипломатів і кандидатів на дипломатів із 14 азіатських, африканських і південно-американських країн, починаючи від найближчого місяця, стипендії будуть створюватися в Нью-Йорку, Гарвардському університеті, Массачусеттському університеті, і в Інституті для міжнародних студій в Женеві. Стипендії мають походити виключно з молодих або ще віддалих країн.

● У Мадриді на Флориді відкрито "школу", як борються з расовим поділом. На перший такий трижильний курс зголошилось 25 студентів, здебільшого муринів, але й кількох білих. Спонсором тому курсові т. зв. Конгресу расової рівності, а ке-

ривником того курсу є муриніський діяч Джеймс Робінсон.

● В Дейтоні в Огайо відкрили 44-й річний конгрес Американської Федерації вчителів. Президент Айзенгавер прислав на той конгрес широку депешу з висловленням найвищого признання американським вчителям та з закликом до них — дбати далі за плекання духовних цінностей в нації, зашляхування в молоді душі зрозуміння для науки й поступу.

● У Домініканській Республіці, користуючись з деякого полегшення диктаторського режиму Рафаеля Леоніда Трухільйо — Моліни, прихильники кубинського диктатора Фіделя Кастра зорганізували "партію Кастра" і розкидають ворожі до режиму Трхілья леточки.

І. ЛІСОГІР ПРИГАДАВ ДЕМОКРАТИЧНОМУ КАНДИДАТОВІ НА ПРЕЗИДЕНТА ЙОГО ВИСТУП НА КОНВЕНЦІЇ УНІОСЮЗУ



Посол Лисогір пригадає сенатору Кеннеді його виступ на конвенції УНІОСЮЗУ

Порт-Ганніс, Масс. — Вівторок, 16-го серпня, тут відбулась зустріч демократичного кандидата на президента України, сенатора Джона Ф. Кеннеді, з представниками багатьох національних груп, між ними й української. Посол Лисогір, що представляє на цій зустрічі Український Народний Союз, заступник голови цього представництва якого він є, пригадав сен. Кеннеді його виступ на конвенції УНІОСЮЗУ у Вашингтоні в 1954-му році та його великий признання для американських українців за їх вклад у розвиток Америки і за їх допомогу українському народові у його змаганнях до волі та незалежності. І. Лисогір при цьому заявив, що ця промова сенатора Кеннеді набрана на стрічку записної машини і є в архівах УНІОСЮЗУ. Сенатор Кеннеді пригадав собі цей виступ та просив переслати йому відпис цієї промови для пригадування в своєму архіві. Українську групу на цій зустрічі крім п. Лисогора, представляли ще адв. Степан Яремко, Антін Батюк, Марія Сипіла і Володимир Клавнік від українських Американських Ветеранів.

КАСТРО МАВ ЗДАВИТИ ЗМОВУ ФЛОТИ ПРОТИ ЙОГО РЕЖИМУ

Гавана, Куба. — Тут загальною стверджується, що Фідель Кастро і його брат Раваль, обидва на чолі своїх загонів військ перевели високим на базу флоту, щоб здавити й "контролювати" поліцію проти проконтрреволюційного режиму Кастра. Військово-морська база знаходиться в Каса-Глянці, порожній над залізницею проти Гавани. Наїзд Кастра на цю базу відбувся у вівторок, 16-го серпня, в ранніх годинах. Згідно з повідомленнями, Кастро і його брат Раваль, що є військовим міністром, очолили при депозиті трьох тижнів тому із захоплених документів і від того часу велось слідство. Під час наїзду на базу стаціонарні там кораблі мали вже розгрітві свої машини та були готові відійти без призначення. У справі змови і наїзду не виявлено ще жаден урядовий комунікат.

Мехіко саджає комуністів там, де вони належать: за ґрати

Мехіко Сіті. — В останніх днях мексиканська поліція заарештувала генерального секретаря "своєї" комуністичної партії та ряд її інших провідників, що рушійники бомби приготували встановлення "диктатури пролетаріату" в тій країні. "Вождем" тієї підпівної партії, її генерального секретаря, артиста Давида Альфаро Сікейроса та інших заарештовано під час зорганізованих і розбурханих студентських демонстрацій, під час яких відбулось від демонстратів та знайдено в домах заарештованих рушійники і саморобні газозовні бомби. Поліція твердить, що комуністи хотіли спровокувати до виступу когось із демонстратів, щоб опісля використати ту жертву за приклин до нових демонстрацій. Провокація не подалась.

Сенатори вивчають причини до опозиції у номінації нових урядовців

Вашингтон. — В останньому часі Сенат, зокрема його демократична більшість, ставиться виразно негативно до призначення президентом до країн нових урядовців при продовжанні терміну уряду дотеперішнім урядовим на постах, що вимагають такого затвердження Сенату. Між іншим, на такі затвердження Сенату очікують ще Ірл В. Кінтер, найменований президентом Айзенгавером на пост голови Федеральної Торгової Комісії на дальшім сім років, та Роберт А. Біке, найменований на заступника генерального прокуратора. Тепер з кол демократичної

ВРОЧИСТЕ ПРОГОЛОШЕННЯ НЕЗАЛЕЖНОСТІ КИПРУ



У годині 12-й вночі, як починався день 16-го серпня, британський губернатор сер Гю Фут (посередній) проголосив проголошення Кипру незалежною республікою, закінчуючи цим 82 роки британської влади на тому острові. У другому ряді стоїть президент нової республіки грецький архієпископ Макаріос та віце-президент д-р Фазілі Кучук, провідник турецької групи на Кипрі. Врочисте проголошення незалежності Кипру відбулось в будинку парламенту в Нікозії.

СССР нацьковує Конго проти ОН — большевик пише Ломумбі всі ноти

Об'єднані Нації. — Західна преса виявила, що головним "дорядником" конголезького прем'єра Патріса Ломумбі є від шістьох тижнів Андрей Фомін, совєтський "дипломат", який прибув до Леопольдвіля 30 червня ц. р. і залишився там, як шарже-д'аффер совєтської амбасаді. Фомін є тим відпущником Москви, який переводить місії посильних апархії в Конго, зокрема Конго та Об'єднані Нації й західним світом та ступеню перетворення Конго в совєтський сателіт. Маючи деякий досвід з двома кількітативними службами Об'єднаних Націй, Фомін подає Ломумбі правничі аргументи і пише йому його листи до Гаммершилда та Об'єднаних Націй. У цих останніх листах Ломумба вилучив одверто Гаммершилда й недовіряє та поставив низку категоричних вимог, які вводяться до найголовнішого: використання військ ОН в "Конго для зламання опозиції провінції Катанґи і її лідера Чомбе та вивести з Конго білий контингент військ ОН, переселити шведів, до яких Ломумба також "не має довіри", підозрюючи їх у "симпатіях до бєльгійців". Впродовж останніх 48-х годин Ломумба заявив у Леопольдвілі поліційний режим: поліція переводила масові хатні ревізії і перевірки всіх чужинців. За-тримано також кільканадцять службовців Об'єднаних Націй. Діялось це у намірі проти всіх бельгійців, у погоні за злочинними "бельгійськими шпигунами". 20 бельгійських воїнів, які були на левонції, примушено відлетіти до Бельгії. Ломумба зажадав від Бельгії повернення "конголезького золота" під загрозою конфіскації всього бельгійського майна в Конго. Це теж — інспірація з боку большевиків, типово - большевицький шантаж — стверджує західна преса. Гаммершилд прибув до Нью-Йорку і приготував свій звіт на найближче засідання Ради Безпеки, що збереться знову в справі Конго. Речник державного департаменту заявив, що ЗДА мають повне довіря до Гаммершилда.

Родину Поверса і її дорадників допущено на судовий процес у Москві

Москва. — Батьки і друзі на американського летуна Френсіса Поверса, який від середі 17-го м. відповідав перекладачу на мови англійську, французьку, китайську і німецьку. Звіти даватимуть пресі. Оскаржув Поверса гол. совєтський прокуратор Роман Руєнко, який був головним совєтським прокуратором на Нюрнберзьких процесах, гол. прокуратор на суді генерал Віктор В. Борисоглєвський. Під актом оскарження підписаний Олександр Шелепін. Оборона Поверса Михайл Грієв, який говорить по-англійськи, відбуде догду нараду з Поверсом. На розправі Поверс уперше побачить здалека свою дружину і батьків, яким не дозволено бачитись з ним раніше. До Москви відлетіла у вівторок ще й сестра Поверса, 22-річна Джессіка Гайлман, дружина державного службовця у Вашингтоні. Поверса судять за 2 статтею совєтського кримінального кодексу, за яким підсудний може дістати кару від 7 - 15 років в'язниці або кару смерті через розстріл.

ЗДА й Англія нараджуються над справою атомових дослідів

Лондон. — До Лондону прибули з Вашингтону голова державної Комісії Атомової Енергії Джон МакКон і заступник державного секретаря для політичних справ Лівінгстон Мерчант для переведення наради з головою англійської центральної ато-

ЗДА ПРОПОНУЮТЬ ПРИПИНЕННЯ АТОМОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

КОМІСІЯ ОН ДЛЯ СПРАВ РОЗБЕЖЕННЯ ПЕРЕВОДИТЬ НА ДОМАГАННЯ ЗДА НАДЗВИЧАЙНІ НАРАДИ

Об'єднані Нації. — З'єднані Держави зголосили на надзвичайному засіданні 82-членної Комісії ОН для справ міжнародного розбєження два внески, що практично зводяться до припинення атомової продукції. ЗДА ствердили, що Совєтський Союз не хоче ані розбєжитись ані навіть поважно переговорювати про розбєження. Тому, мовляв, властиво те засідання було б безпредметове, як безпредметово є Генеральна Асамблея ОН, як можливий терен для переговорювання про міжнародне розбєження й ЗДА, наполягаючи на скликанні того засідання, не мають заміру розпочинати тут дебати над розбєженням. Заміром ЗДА було, щоб Комісія Об'єднаних Націй, як найбільш для цієї справи покликана установа, познайомилась з дійсним станом речей після зірвання Совстами Женевської конференції про міжнародне розбєження 27-го червня ц. р. — Таку заяву склав на вступі своєї промови, першої, що була виступом на тому засіданні, американський посол в ОН, республіканський кандидат на віце-президента, Генрі Кебот Ладж. Комісія ОН зібралась на нараду у вівторок 16-го серпня на вимогу ЗДА. Совети зголосили збукотувати того засідання, але дізнавшись напередодні, що ні одна інша делегація, за винятком службових сателітів, не піде за совєтським прикладом, взяли також участь в нарадах. Генрі Кебот Ладж зголосив — на доказ дійсної волі ЗДА до розбєження — готовість Америки перевести ті речі, у додатку до пропозиції, що їх вона мала представити у Женеві саме в тому дні, коли-то Совети зірвали конференцію. Ото ж ЗДА пропонують тепер ступеневе закриття всіх теренів продукції уранію й плутонію, сesto тих двох перенів, з яких будється атомову й водневу зброю. ЗДА готові закрити всі свої продукційні варстаті, якщо те саме зроблять Совети. Далі, ЗДА готові передати для мирного вжитку, під між-

народну контролю, як ось, наприклад, Міжнародній Агенції атомової енергії, 66,000 фунтів, себто 30,000 кг., адронного матеріалу, якщо таку саму кількість передасть Совсти. Ладж доказував пункт за пунктом брехливість большевицьких закидів, наче б ЗДА хотіли "контролю без розбєження", як це твердить Москва. — Василій Кузнецов відразу відкинув обидва американські внески, анправду,ючи своє становище давним аргументом, що коли б прийняти совєтську пропозицію на "генеральні і повне" міжнародне розбєження, тоді автоматично відпаде й продукція атомової зброї. Закриття продукційних варстатів адронного матеріалу чи передавання поважної його кількості під міжнародну контролю Кузнецов вважав за "зайве", бо — мовляв — і так атомові держави розпоряджаються достаточними складами атомової зброї. Кузнецов злегковажив "зайвагу Ладжа, що 66,000 фунтів адронного матеріалу може послужити для продукції такої нищильної атомової сили, яка була б 1,000-кратно більша за суму всіх бомб, скінених всіми учасниками останньої світової війни.

Канадський міністер закордонних справ Говард Грін виступив з проєктом, щоб на 10-членній Комісії для справ розбєження зголосили якнайшвидше напередодні, що ні одна інша делегація, за винятком службових сателітів, не піде за совєтським прикладом, взяли також участь в нарадах. Генрі Кебот Ладж зголосив — на доказ дійсної волі ЗДА до розбєження — готовість Америки перевести ті речі, у додатку до пропозиції, що їх вона мала представити у Женеві саме в тому дні, коли-то Совети зірвали конференцію. Ото ж ЗДА пропонують тепер ступеневе закриття всіх теренів продукції уранію й плутонію, сesto тих двох перенів, з яких будється атомову й водневу зброю. ЗДА готові закрити всі свої продукційні варстаті, якщо те саме зроблять Совети. Далі, ЗДА готові передати для мирного вжитку, під між-

Англія також проти визнання західного кордону Польщі

Лондон. — Англійський уряд оприлюднив тепер свою відповідь, яку в минулому тижні дав комуністично-польському урядові на його ноту у справі західно-польського кордону. Варшавський уряд скаржився, що західнонімецький канцлер Аденауер публічно заперечив, наче б він визнавав теперішній кордон Одрі-Ніси. Але й висловився проти насильної зміни того кордону. Польський уряд домагався в своїх нотах до ЗДА, Англії і Франції, щоб вони взяли в оборону Польщу проти згоданих агресивних планів Західної Німеччини. Англійська відповідь йде цілком по лінії а-

У СВІТІ

● 15 китайських комуністів, що Англія не відкидає з Західної Німеччини своїх військ, Мексиканська армія, що такі військові дії були в Лондоні під увагу, якщо Західна Німеччина була б приєдналась до воєнної Англії митної кампанії. Відхилення англійських військ з Західної Німеччини було б великим злочинством в Москві, як виявляло б перед совєтськими погрозами.

● До Гонґ-Конґу прибула американка, пані Мері Давін, щоб відвідати свого сина, який від років перебував у в'язниці в комуністичному Китаї. Однак мусить ждати з періодом через кордон, поки направлять зазначений шлях, цілком зрівнявши останнього повинно в Китаї.

СВОБОДА

UKRAINSKYI SHODENNIK UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc., 81-83 Grand St. Jersey City, N. J. Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N. J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917. — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$12.00; six months \$6.25; three months \$3.25. — Jersey City and Foreign Rates: One year \$14.00; six months \$7.50; three months \$4.00. For U.N.A. members monthly 65¢. — Payment: На рік — \$12.00; на пів року \$6.25; на три місяці \$3.25. — В Джерсі Сіті і закордоном: На рік \$14.00; на пів року \$7.50; на три місяці \$4.00. — Для членів У.Н.А. щомісячно, чоловіків і жінок, — 65 центів місячно. — За кожну зміну адреси платитися 10 центів.

Статті і дописи, підписані авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право на потреби виправляти і скорочувати надіслані матеріали. Незадоволені матеріали повертаються тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг долучивши задредовану коверту з відповідною поштовою оплатою. — За зміст оголошень Редакція не відповідає.

Адреса: SVOBODA, P.O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

Нипр у народів вольних колі

Точно о годині 12-й вночі, коли починався день 16-го серпня цього року Божого 1960-го, острів Кипр увійшов — кажучи словами Франка — „у народів вольних колі“, став вільною і незалежною республікою.

Історія цього найбільшого острова на Середземному морі сягає в силу давнини і є справді класичною історією чужого володіння, що тривало понад дві тисячі років. Упродовж цього часу Кипр переходив з рук до рук багатьох чужих, переважно сусідніх володарів, двісті років він був під владою Туреччини, аж у 1878-му році його здобула, власне набула на підставі окремого договору з турецьким султаном, Велика Британія, яка й володіла ним до дня його незалежності.

Не одна сторінка світової історії запісана завдячуючи боротьбі мешканців Кипру за свою незалежність, зокрема в останні десятиліття, коли ця боротьба позначалася кризами в міжнародній політиці. Бо ситуація на тому острові була надзвичайно складована: він заселений грецькою більшістю, яка вимагала прилучення до Греції, і турецькою меншістю, яка хотіла б належати до турецького материка. Ці суперечності, що позначилися, з одного боку, внутрішньою боротьбою між греками і турками, а з другого — їх спільною боротьбою проти англійського володіння, створювали той політичний комплекс між союзниками, що поважно загрожував цілісному крилу оборонного Північно-Атлантичного Пакту.

Але немає, як кажуть, ситуації, з якої не було б виходу. І, коли мова про Кипр, цей вихід знайдено саме в його незалежності, базованій на загальному компромісі, зокрема між його грецьким і турецьким населенням. Грецька більшість має презента в особі Макаріоса, що став символом боротьби кипріотів за незалежність, а турецька меншість — віце-президента в особі Кучука, що був провідником турків на Кипрі в їх змаганнях. Обидва вони, Макаріос і Кучук, не тільки прирекли один одному альянсу співпрацю, але й виразно попередили, що будуть з усією рішучістю поборювати всіх, хто загрожуватиме новій республіці. Це стосується і до грецьких та турецьких націоналістів, які все ще обстоюють свої концепції, перші — прилучення Кипру до Греції, а другі — до Туреччини, як і до комуністів, що завжди і всюди калятуватимуть воду, щоб опівлі здійснювати свої підривні цілі.

Унезалежнення Кипру привітали народи і уряди всіх вільних країн, добачуючи в цьому дальший крок у змаганні до головної мети: справедливого миру для всіх. З це сердечнішими почуваннями і з це більшими надіями вітають Кипр ті народи, що з неласки долі все ще перебувають поза народів вольних колі, хоч як до нього прагнуть і хоч як жертвно за це змагаються. З унезалежнення Кипру зникає з мапи Європи по цей бік залізної заслони остання пляма колоніалізму, за винятком маленьких цятко Мальти і Гібралтару, залежність яких подиктована вже виключно військово-стратегічними мотивами. Вони перестануть існувати, коли решта Європи звільниться від найгіршого в історії рабовласницького комуно — московського колоніалізму. До цього необхідно йде і мусять довести логіка в розвитку історії. Унезалежнення Кипру тільки скріплює надію, що день волі і справедливого миру для всіх уже не за горами.

Загрожена гемісфера

Вийжджаючи в минулий понеділок до столиці Коста Ріки, Сан Хозе, на конференцію 20-ох міністрів закордонних справ, що з'їхалися туди з усіх країн американського континенту, державний секретар К.

Гертер вказав на найголовнішу проблему, якою по суті повинна зайнятися ця конференція: актуальну загрозу для всієї збоку совєтського імперіалізму. Ця загроза йде від Карибського континенту через Кубу, де америкаєві й виразніше видно совєтський режисерський гістеричний проти-американський кампанії, яку ведуть Кастро та його співробітники — комуністи.

Справа Куби є однією з двох, що стоять на формальному денному порядку конференції, яка почалася 16-го ц. м. Друга справа — це скарга Венесуелі на Домініканську республіку за її втручання у внутрішні справи Венесуелі і, що більше, за активну участь у недавньому замаху на життя її президента. Ці дві справи нібито між собою не пов'язані, і тому наради над ними відбуватимуться сепаратно. Але насправді вони належать до однієї категорії: безвідповідального і загрозливого характеру всякої диктатури. У Західній гемісфері з тепер три диктаторські режими: Фідель Кастро на Кубі, Рафаель Леоніда Трукхільо-Моліна в Домініканській республіці та Альфредо Стреснера в Парагваї. Кастро і Трукхільо — смертельні вороги, — один з них революціонер комуністичного зрада, другий реакціонер. Але їхні режими дуже схожі: один і другий спираються на військові і поліцію, один і другий орудуєть демagogією, не визнають ніякої опозиції, розправляються кривавими самосудами, а то й скритивністками з політичними противниками, утворюють держави за особами диктаторів, ведуть їх своїми експериментами до господарської руїни. Фідель Кастро, мабуть, не думав про особисте збагачення і не підтримує свідомо корупції в державному апараті, як це 18 років робить Трукхільо. Зате він так само став своїм режимом і своїми виступами елементом неспокою для усіх. До того ж безперервна напастлива кампанія Кастро проти ЗДА і одночасно його політична й господарська співпраця з Совєтами створюють зовсім неможливу ситуацію.

Конференції міністрів закордонних справ країн американського континенту відбуваються рідко і обертаються в кружі спеціальних інтересів та сантментів. Тож над очини конференціїми висить передусім традиційний острах піадемо — американських держав проти будьяких зовнішніх інтервенцій. На цьому остраху спирає свої надії Венесуела домагуючись засудження Домініканської республіки, — але грас на ному й Куба, закидаючи З'єдиненим державам, що вони підготували інтервенцію проти її теперішнього режиму. Із згаданой на вступі заяви Крістіана Гертера виходить, що для Америки найважливіше протидіяти інтервенції збоку Совєтського Союзу, який вибрав собі Кубу за випадкову базу.

Хоч Фідель Кастро своєю розхристаністю, одвертим залізанням до Москви і війною проти Церкви втратив перші симпатії, якими користувався в південно-американських країнах, годі сподіватися, щоб конференція в Сан Хозе рішила повести проти нього хрестовний похід. Насправді дуже багато залежить від того, як рішуче поставити справу репрезентат ЗДА. Логічним висновком із твердження, що його зробив сам Гертер, що Західня гемісфера загрожена Москвою, є рішуча акція проти всіх полпентачів Москви.

Терпелівість, поблажливість і спокійне сприймання образ, ударів та втрат від комуністичних авантюристів виключно враження слабості, заохочує ворогів до активності і шкодить престижеві ЗДА. Було б дуже сумно, якби конференція в Сан Хозе дозволила Кастрові і його протекторам продовжувати їхню злочинну гру.

Д-р Філ. Микола Аркас

НАШ СТЕП

(З довгої нлики спогадів)

(20)

І тут разом заворушилися в мій хлоп'ячий голові найкмірніші мрії і образи, розгулялася фантазія аж серце німіло. Скільки чудових картин поставало тоді в мій уяві, ким себе я тільки не бачив: і славним Морозенком, і Савою Чалим, і безталанним „пішою-пішаницею“, і, взагалі, безіменним, але славним, козакон-запорозцем і, навіть, котримсь із гетьманів. Вдаліні викидалися мені то татариські чамбули, то козацькі лави, дармащо я добре знав ті чагарі та пасма горбків. Мій Отаманчик теж переймався фантазмагоріями свого лицаря, був копитом, перелива-

лось велета або, навпаки, в добре, привітне обличчя іншого велета, і я був певен, що то дивиться на мене Христос, дивиться й благословляє на лицарські подвиги. З високої могили я поглядав на широку повільну Бугу і уявляв собі на її заборізькій чайки: а плавали ж вони тут, тут і биліся з турецькими кораблями; скільки їх опочивав тепер на дні? От би перекинутися в нурці!...

Над вечір, уже з відома мами, я мобілізував усіх друзів — хлопчиків, ми одгадали жулани, пошті для нас з наказа тата, і босоніж, без сидел, наохляп, вирушали в степ „на герць погуляти“. Со- лістний казанок, вода у флязі і всі потреби для галушок і риби з нами в саквах на „посі- нантах“. Десь у степу, чи то в балці, чи на вершці могили, ми спорудили кабіночку, зносили сухе бадилля й ва- нули, кинули й коні і дреме- нули додому пішака, а, тим часом, то були дрофи, що

ДОЛЯ ПОВОРОТЦІВ В СССР

Майже рівночасно з перед- виборчою кампанією у З'єдине- них Державах, по той бік світу, в СССР розпочалася ін- ша кампанія — активного, психологічного залучування населення. Особливого роз- маху набула вона в Україні. Кіпські часописи за останні місяці принесли вже близько десяти повідомлень про по- казові суди з вирокми смерт- ної кари над людьми, які бу- ли по війні амністовані і по 10-15 років працювали на другорядних місцях: колиш- ний воєнополоненими, що служили в німецькому війсь- ку, членами Організації Ук- раїнських Націоналістів, ук- раїнськими патріотами. Рів- ночасно з судовими процесами посилювалися і пропаганд- „общего котлола“ та анти- релігійні виступи із зазна- ченням, що за одруження в церкві — викидатимуть з комсомолу і стосуваватимуть інших заходів.

Останні тижні позначилися в совєтській пресі новими виступами про „зловлення“ аме- риканських „шпигунів“ — ту- ристів. „Правда“, „Труд“, „Красная Звезда“ й інші мо- сковські газети закликають громадян СССР бути „бдіт- ливими“, слідкувати за шпи- гунами. Таким чином ступ- но викликається масова пео- коза шпівноманії, при якій владі легко засудити кожну небажану й людину.

Особливо прикре станови- ще витворилося для колиш- ний воєнополонених і „ост- арбайтерів“, кілька мільйонів яких повернулося добровіль- но й недобровільно після вій- ни до Совєтського Союзу. Ще гірше становище недавніх поворотців з Англії і Франції. Між ними чимало українців доволіно емігрантів (хоча взагалі кількість цих поворотців різних національ- ностей, включаючи й ірмені із Франції, не перевищує кількох тисяч).

Про відношення до людей які побували за кордоном, загострюване владою за до- помогою пропагандистів і часописних заяв про шпигу- нів, яскраво свідчить п'єса Київського письменника Са- вана Голованівського „Дальня луна“, що то зникає з репер- туару українських совєтських театрів, то знову — як і тепер — з'являється.

„Дальня луна“ — драма. Повна драматичних колізій для відбувається в Україні. Військовий лікар Марія До- ценко після німецького поло- ну, концтабору і таборів „ДП“ повернулася у 1958 р. додому. Найперше, що вона побачила в рідному селі — це обеліск, на якому вирізьбле- но її ім'я! Влада вважала, що Марія загинула на фронті, а виявилось, що вона була в німецькому полоні, мала кон- такт з американцями в табо- рах після війни... Не знає, як поступити і її колишній чо- ловик, одружений із сестрою Марії... Неприязно відноситься до неї.

Кілька років тому фран- цузський міністер, прізвища якого не пригадує, подоро- жував по СССР. У Вірменії, в Сревані, за його автом бігли кілька сотень ірменів — по- встанців поворотців із Франції. Французькою мовою вони кричали: „Заберіть нас від- сю!“ Врятуйте нас!“

НЕУКРИПЛЕНІ КОРДОНИ АМЕРИКИ

В теперішньому розсаре- ному й поділеному на націо- нальні та ідеологічні табори світі, неукріплені кордони ЗДА часто викликають неспо- кой у людей, які не знають добре американського конти- ненту.

Вдвож сотень миль нашо- го кордону з Мексикою і тисяч миль між З'єдиненими Дер- жавами та Канадою нема жадної рушнічки чи гармати, жадних ознак фортифікацій. Часом постає питання: чи не взагалі можна назвати кор- доном?

Уявіть собі, що ви в Ел Пасо, Техас, і вам треба швидко переїхати до Мексико, що лежить на віддалі трохи більший за одну миль через ітернаціональний мист. Нема потреби звертатися по візу чи паспорт. І грошей багато не потрібно.

Коліс на міському трам- ваї в Ел Пасо красувалися плякати: „За кордон за 10 центів“. Кожний міг викинути в трамвай монету в скриньку шофера і відбутти справді най- дешевий закордонний тур- фактично, для більшості па- сажирів такі поїздки були випадковою правдою.

На мекіанському боці мо- сти прикордонник мав право обшукати багаж пасажирів, але й міг лише побіжно гля- нути на вас. Тоді трамвай котився далі по людних ву- личках прикордонного мекі- канського міста.

Легкість, з якою переїзди- ли американсько-канадські прикордонники, була дійсно ви- няткова. Перед тим, як чер- воний Китай загарабав Тибет, ліній кордону між З'єдине- ними Державами й Канадою була найдовшою від усіх кор- тонів між двома держа- вами.

Для канадців їхній кор- дон із ЗДА виглядав ніби не- личезне вікно, що тягнеться від одного океану до другого. Понад три чверті населення Канади живе на віддалі не- більший як сто миль від кор- дону. Він з'єднує десять кана- дських провінцій з тринад- цятьма американськими стей- тами.

Прикордонні канадські мі- ста Рок Айлэнд, наприклад, на кордоні стейту Вермонт, типові для багатьох інших канадських міст. Там є бі- біліотека і бібліотекарка кож- ний раз переходить кордон, коли після роботи вертаєть- ся до свого приватного по- мешкання. А спить вона у спальні так, що голова її в Канаді, а ноги в З'єдинених Державах.

Така простота існує вздовж 4,000-мильового кордону, і та- мошні канадці звикли по- чувати себе американськими громадянами. В багатьох мі- сцях вони фактично і є ними. Населення м. Мілтану, про- вінції Нью Брунсуік, користу- ється догодою і культурни- ми обслугову м. Мілтану, Мейн. Поміж Кале і Сант Стефаном місцеве населення ходить через ітернаціональ- ний мист, бо фактично ці два міста являють собою одне ціле.

Американська Рада

СУСПЕНЗА — ЦЕ ПОСТРЯК. УЖИТИ ТОЧІТЬ ОРГАНІЗМ УНІОСЮЗІ І СПІНІЯС ЙОГО РОЗВИТОК! — ПОЗБУДЬ- МОСЯ П НАЗАВЖДИ В ЦЕЙ ВІЛЕННІ РІК. А УНІОСЮЗ СКОРО ОСЯГНЕ СТО ТИСЯЧ ЧЛЕНІВ!

Куць зашелестів, об'явила- ся голова Максиміа. — Ти що? — Я уп'я жабув! — Дурно ти, дурний! Я ж тобі казав, як треба відпові- дати!

— А я вжив та й жабув. — Ну, йди за куць, та не забудь „козак з лугу“.

Максим похнюпившись пі- шов. — Пугу — пугу! — А Максим з-за куць луною? — Пугу — пугу! — Палкий Дмитро аж шапо- ко об землю шкварнув. — Виходь, дурбילו, а зараз тобі латаса дам!

Але Максим вже рева ре- вів і тікав навропостець сте- пом. Так ми його нікому не наувчили...

Ці мот дитячі фантазії пере- водилися в життя якраз тоді, коли те життя, життяне, ста- вивши „взялися за мою ру- сьфікацію. Якраз тоді я став гімназистом — бичком і почав вислухувати казенні рації ро- сійської історії, в якій і на-

НА ШЛЯХУ ДО ІЗРАІЛЯ

Перед нами — книжка, яку всюди в Америці можна бачити у вітринах книгарень, по часописних кіосках, а та- кож в руках багатьох пасажирів собено та потягів.

Це „Exodus“ — твір Леона Уріса, про змагання і шлях світового жидівства до своєї держави, — твір, про який також говорено, що в ньому згадується про українців, роз- зуміється, в „стандартному трактаті“, як неприємний жидів.

Це останнє було причиною нашого заінтересування цим твором, при чому мусимо на- перед зазначити, що в книжці не уделено якоїсь специфіч- ної уваги жидівсько-україн- ським стосункам, а лише кі- лька абзаців, про які мусимо знати і на які ми, українці, мусимо реагувати хоча б з тої причини, що „Exodus“ вийшов пошпирена книжка.

По-за тим, мусимо зазначити, що „Exodus“, з погляду змісту та літературних при- мет, є небуденним твором і заслуговує на повну увагу.

Леон Уріс — людина, що молода (народжений 1924 р.), людина новітня, не зв'язана застарілими упередженнями. Беручи на увагу в історії жи- дівства містичні моменти і їх впливи на психіку численних поколінь „аін сам ідейно йде в одній лаві з молодим Ізраї- лем — тим, який перестав пасивно складати свою долю в руки Божі і ждати Месії, який, нарешті, зрозумів, що до справи спасіння народу треба прикласти свої власні, такі людські руки. Без усвідомлення такої думки сінці- стичний рух напевно здегене- рував б і марні були б жер- тви його творців у їх боро- тьбі з чужими упереджен- нями і спротивом скваної психікою гетта жидівської маси.

Книжка Уріса мала вели- чезний успіх, не зважаючи на спротив численних жидів- ських інтелектуалів і орго- доксів. Крім організуючого впливу на молоді, своїм па- тріотизмом вона мала вели- чезне пропагандиане значен- ня і за два роки по виході притягнула до Ізраїлю тури- стів більше, як за всі попе- редні. Вона вабить до подоро- жі і будує думку в напрямку симпатії до молодого держави.

„Exodus“ це великий том який складається з п'ятьох книжок, поділених своєю чер- гою на уступи, чиселом 86. В них зібрано матеріал величез- ного обсягу: схеми історії країн поселення жидівства, суспільні їх нарисні, політичні і економічні заінтересування, на тлі яких пробігас історія жидівських груп у різних країнах, від правдоної до- би аж до сьогодні.

Після розпаду старовинної держави, струми жидівства вливалися у чужонаціональні середовища, і так витворилися десятки психологічно, мент- ально і навіть фізично від- мінних груп. В'язала їх віра, почуття своєї чужості, глибо- кої відмінності, застережен- ня господарів супроти при- ходів і бажання зберегти свою тотожність, своє „я“, у- вищості якого жила в них віра, що від часів біблійних пророків, Останні перекона- ння принесли жидам немало шкоди у витворенні форми співжиття в чужих середови- щах, але воно було утіхою в часі переселювань, а в ліпші часи — стимулом для осве- нення успіхів.

Таким чином, за віки, коли з лиця землі зникли цілі на- роди, які мали власну терито- рію, жидівство збереглося, як нація. Це розглядається, як чудо чи феномен. Однак, лед- ве чи можна це так оцінюва- ти.

Таким чином, за віки, коли з лиця землі зникли цілі на- роди, які мали власну терито- рію, жидівство збереглося, як нація. Це розглядається, як чудо чи феномен. Однак, лед- ве чи можна це так оцінюва- ти.

Щодо історії жидівської групи на наших землях, то Уріс зазначає певні її етапи. Вже у першому столітті бу- ли, пише він, у Криму жидів- ські поселення. Коли припи- ли хозари, то вони знайшли у жидях споріднені елементи, змішалися з ними і фактично „зжидовувалися“, так що Хозарська держава фактично була жидівською. Потім ав- тор робить великий переоско- бу до десяти століть, час приходу Русів з півночі, коли для жи- дів починається нещодавній час. Про історію Книжкої Русі та її населення, а тим самим і про жидів, нема нічого. Але, очевидно, всі ті „жидівські“

(Кінець)

(Закінчення на ст. 3-й)

НА ШЛЯХУ ДО ІЗРАІЛЯ

(Закінчення зі ст. 2-ої)

ка група там жила і нормаль-но, зростала, бо при новім виборі етапі, — за Катери-ни І — жидів в російській ім-перії було вже таке число, що влада звертала на них свою увагу і робила спробу її асимілювати. Це не вдалося, і багато жидів виїшло поза межі імперії. З них велика частина осіла у Польщі. З по-ділля Польщі Катерина II о-дидичала вже мільйон жидів.

Далі автор згадує про вве-дення „черти осілости“, а по-тім про встановлення кроти у школах. Це були, звичайно, утиски — реальні й дошкульні. До них автор додає ще у-тиски уявні, як то — зобо-в'язання жидів до військової служби на 25 років, забуваю-чи, що цим підлягало все на-селення, яке не мало прав громадянських більших, як жиди, бо тоді панувала си-стема кріпацтва. Те саме сто-сується оподаткування. Збір-ники податків могли винести з жидівської хати і свічник. Це правда, але могли вивести з селянського двору й остан-ню корову — джерело про-житку дітей.

Щодо неприязності селян-ства до жидів, то автор її по-яснює причинами релігійного порядку, ігноруючи селян-ство підприєміст і соціального становця. Можливо, це тре-ба було б обертати: останні поставити на перше місце. При всьому тому автор зна-чає, що погроми інспірува-лись владою, отже тим самим признає, що зло не виростає з жидівської хати і свічник. Це середній український на-род, а було заціплене із певною метою. Упускання со-ціального мотиву — великий дефект книжки, особливо при оцінюванні подій 1648 року за часів Хмельницького. У тім випадку автор обмежується зазначенням факту повстан-ня козаків і члєда убитих жидів. Скільки було збито польського панства і спалено панських маєтків, про це не-має нічого, як нема й про те, що жиди йшли з тим панст-вом. Чому вони йшли з ним, це має свої пояснення і при-чини. При тому добре згада-ти статтю д-ра Якова Каца, в журналі „Дж'їш Пост“ з 1953 року, де він пояснює, чо-му маленька меншість жидів на Україні завжди йшла з о-купантами. Таке було поло-ження.

Пізніше, за німецької екс-пансії під проводом Гітлера, п. Уріс, розглядаючи відно-шення різних народів до ни-щення жидів, зазначає, що до того явища у всіх народів схвалюючи ставились покидь-ки суспільства, чернь. Як мо-гло бути інакше? У книжці перший Екзодус, устун 22-ий, під датою „березень 1940“, про нищення жидів у „росій-ському“ місті Києві, написано, що вони відбулися під радіс-не схвалення багатьох укра-

їнців. У другому місці тої са-мої книжки повторено про Бабин Яр, де 33 тисячі жи-дів знищено під схвалення і веселість багатьох українців. Не знаємо, звідки автор ді-став ці відомості, але вони рішуче перечають тому загаль-новідомому фактові, що за-часів Гітлера, українці — ін-телігенція, духовенство і се-лянство масово ратували жи-дів від смерті, переходяючи у всяких можливих своїх кри-вках, за що багато їх роз-стріляно або заслано у німе-цькі концтабори, де вони зде-більша також не уникли смерті.

А взагалі, легко уділювати відзначення за шляхетну по-ведінку народам. Поляки — каже автор, — були байдужі до нищення жидів, а про те, як смертельно був цей народ загрозлений, яким роз'юше-ним був ворог після збройно-го опору поляків, не згадує-ться. Немає й нічого про те, яким жахом було сковане на-селення України за окупації, коли на її території відбува-лись бої і безконечні бомбар-дування. Не згадано й про-плани німців щодо України, як германського життєвого простору, на якому місцеве населення має бути об'єктом в рабство. Всюди було ле-гше. Навіть у маленькій Чехії, яка невадилась німцям, але була потрібна їм для поста-чення кваліфікованих майс-трів. Що ж тоді казати про Голляндію чи Данію, де на-селення належить до герман-ського кореня. У Франції інакше, — там жиди вже від-дані праці, як рівноправні громадяни і владою не плека-калась нехті до жидів.

Москва „жидівську“ проб-лему вирішувала своїм типо-вим способом — вигрівання жару чужими руками. „Черта осілости“ замкає жидів на українських землях, і тому, коли організувала вона про-грома, то де ж, як не на Україні? В Московії жидів майже не було. Посполитий народ — українці і жиди — жили дружно, по-сусідсь-ки, мирно розподіливши свої споконвічні, традиційні зай-няття: українці — хлібороб-ство, жиди — торгівля. Од-нак, — при будівництві української держави в 1917 році тільки одні жидівсь-кої інтелігенції пішли з укра-їнцями. Не помогла й слава конституції УНР, де жиди признавались рівноправні. В симпатії жидів до Москви, крім практичних мотивів, є щось ірраціональне, так, як в антипатії жидівської зрусифі-кованої інтелігенції до украї-нців. Це у них щось таке, як у інших народів до жидів. Про це в „Екзодусі“ також можна знайти багато цікавих думок.

Світлоглядю автор „Екзо-

Степан Куропас

ШИКАГОВСЬКА ХРОНІКА

Дмитро Галичин, предсід-ник УНСОЮЗУ добре викорис-тав свій однотижневий побут в Шикаго. З нагоди Республі-канської Конвенції він брав участь теж в українському життєво цього тижня.

В суботу 22 липня був на зборах Окружного Комітету Відділів УНСОЮЗУ. Збори, як він сам ствердив, були бурх-ливі, а однією з причин тієї бурхливості була і „Шика-говська хроніка“, бо деякі з тих, що забирали слово, не люблять ні хроніки ні її ав-тора. Але, на милування нема силування.

В неділю в моюму товари-стві був головний предсідник в церкві св. о. Миколая, а по Богослуженню був запроше-ний своїм шкільним товари-шем, о. Жиданом, ЧСВВ, на снідання. Отець Жидан засту-пас у нас тепер ігумена, яко-го мають незадовго іменувати. Дотеперішній ігумен, о. Нестор Феціца, якого кадєнція скінчилась, виїхав до Німеч-чини і в подорож по Європі. Того самого дня був п. Гали-чин теж в соборі св. Володи-мира. Протосрей Білецький привітав нашого предсідника та коротко згадав про його працю для України і УНСО-юзу.

Того ж самого дня говорив ще на Пікніку парафії о. Миколая в лісі на Талкот Ровд. В суботу 30-го липня, разом з дружиною, був на весілля моєї дочки Віри з Юрі-єм Говсичем в Тем-О-Шентер Контрі Клуб.

Софія Секала, дочка письменниці Ульяни Кравченко, ві-

дійшла у вічність. П похорони відбулись при великому здив-анні народу. Покійна працюва-ла для свого народу і церкви в Перемішлі і у Львові, де її чоловік був адвокатом. Оди-ночка дочка — Ольга, заму-жана Мишич, з чоловіком і діть-ми Зіркою і Романом оплаку-ють добродушну маму і баб-ю, а вся українська громада співчувала їм в їхньому горю.

Шкільний День — Пікнік відбувся у нас в неділю, 24-го липня. Влаштували імпрезу, о.о. Василіяни, що влашту-ють цей день вже одинадцять-ий з черги. Парафія св. о. Миколая це найбільше скупи-ли українців в нашій грома-ді і тому не диво, що пікнік вдавсь під кожним оглядом. Тисячі людей, приїхали влас-ними автом., автобусами. Зті-ли вони і випили все, що бу-ло, забавлялись з дітьми, ви-слушали промов і допомогли добрій справі: двадцять тисяч доларів привіє цей день, а половина з цього була вже в касі це перед пікніком, з роз-продажі різних білетів! Зі світських людей імпрезу очо-лював Іван Дужанський, голова Будівельного Шкіль-ного Комітету парафії. Пікні-ки школи вже другий раз від-буваються на Ді Талкот Ровд, на гарній пікніковій площі, що має всі потрібні устатку-вання.

Українська Історична Сто-дола (барн) впала жертвою поїзної труби, яка стрілою пролетіла через фарму Пили-па Прокучка, члена 259-го Відділу УНСОЮЗУ. Інтересно, що менші забудовання, кур-ники і т. п., встоялись, а силь-на, збудована на цементаво-му фундаменті, стодола, роз-летілась. Вістка про цю істо-ричну українську стодолу обійшла пресу, а я особисто бачив її тіліні останки, що лежали у вишневому са-ді. Як секретар Української Світової Вистави з 1933 р., уважав я своїм обов'язком відвідати цього свідка слави минулих, що тепер в полі з вітру розмочився.

Чому історична стодола і звідки вона з'явилась? Україн-ці Америки збудували в 1933 р. на площі Світової Вистави — Український Пам'ятник — який ми називали Українсь-ким Селом. Треба окремо книжки, щоб подати все те, що там діялось. Згадаю лише, що павільйон відвідало оди-н мільйон людей. Імена відвіду-вачів, включно з президентом Америки Гровером, були поміщені у величезній книзі, яку інж. Іван Побуцький, секр. 259-го Відділу УНСОЮ-зу, вніс до музею у Празі. Скінчилась вистава і украї-нці до дому пішли. Треба бу-ло віддати чисту площу, розбе-рати село, зібрати цементаво-му підвалини. Треба було віддати експонати лю-дям, що виставляли. Стріль-ний Гурток ч. 6. зробив цю роботу. Інж. Побуцький заку-пив павільйон, з розмалюван-ними гербами українських земель і завів 100 миль від Шикаго до Юкрел, Міш, біля Бентон Гарбор, де на фармі свого тестя поставив з мате-ріалу павільйон — стодолу, про яку мова з нагоди місце-вого гурагану.

Шикаговська Хроніка останнього місяця писала про імпрезу газети „Українське Життя“, що відбулася в со-борі св. Володимира. Деякі читачі звернули мені увагу, що собор це дім Божий і там жадних імпрез не влашту-ється. І я теж так розумію — ясно, що імпреза відбулася в залі собору.

В Трибуні УНСОЮЗУ за чер-вень була мова про „Трой-дент“ і дирекцію цієї щодни-чо - позичкової спілки. Була поміщена і знімка дирекції та, на жаль, було пропущено ім'я директора і м. - предсід-ника спілки Степана Шурка, члена 35-го Відділу УНСО-

ОДНЕ ЖЕРТВЕННЕ ЖИТТЯ

(В першу річницю смерті бл. п. Стефанії Безкоровайної)

Осіннього вечора 1941 року я стояв у виставі Львівсько-го Оперного Театру і не знав, як вийти з клопітливого ста-новця. День чи два перед тим німецьке гештапо внаре-штувало майже весь провід-ний актив ОУН, а я, прибув-ши зі Скоду, і машини в кише-ні лише кілька нових, щойно введених німецьким правлі-ням „злотих“, які наступили після совєтських рублів, не міг дістатися до театру, в я-кому грали, здається, „Ватурин“. Я мав зустрітись на виставі з кимось, хто мав мені дати дальші контакти; але найпер-ше треба було дістатися до те-атру, що було поважно про-блемою, бо я не мав „злотих“. Через таку дурницю, як бра-к кількох безартістичних папе-рців, я міг втратити можливість контакту.

Люди купували квитки і відходили від каси. Я вже ла-чотася вистава. Я все таки підступив до каси. За вико-ном я побачив обличчя серед-нього віку жінки, яка, ма-буть, відчитала клопіт з мого обличчя, бо запитала мене, чи в мене якась проблема в зв'язку з квитками. Набрав-ши довіря, я відповів прямо, що в мене нема грошей на купно квитка, а я мушу діс-татися до театру. Пані у відко-пі поглянула на мене, подиви-лася на мій совєтський „пі-джак“ і кашкет, прислухала-ся до мого львівського акцен-ту, який не відповідав совє-тському одягові, і, посміхну-вшись, вручила мені квиток на партер, додавши: — Уважай-те, там в театрі, крім нашої поліції, є також і стійка геш-тапо.

Така була моя перша зустр-іч з „Цюпою“ — бл. п. Сте-фанією з Стеблицьких Безко-ровайною, якої перша річниц-ця смерті випадає якраз в цьому місяці.

Стефанія Стеблицька, яка рік тому померла далеко від рідного краю, у Воффало, Н. Й., народилася 1900 року у Ваворі. Закінчила семіна-рію в Тернополі.

Уже молодого дівчиною, пе-ребуваючи як учениця народ-ної школи в Микуніях, бра-ла участь в імпрезах „Со-кола“ і, як мала дівчинка, маршувала під час Соколь-ського Здвигу в 1913 році у Львові. Суспільну працю ве-ла з юнацькою у Висиповцях, навчаючи своїх ровесниць, сільських дівчат, вишивання і читаючи їм газети. Коли старша її сестра вийшла за-мій за отамана Січових Стрільців, д-ра Никифору-Триця, контакт молодого Стефанії з патріотичними іде-ями став ще ближчий, і вона

зу. В тій самій статті ім'я „За-пороже“ редактори все спра-вили на „Запорожжя“, що мо-же бути правдивіше з мовного боку, але не відповідає фак-тичному стану. В 1913 р., ко-ли повстала спілка ми знали „Запорожжя“ і під таким заїм-корпорований іменем спілка існувала 35 літ. Спілка не могла міняти імені так скоро, як його змінювали мовознавці!

помогала нашому стрільству. В 1920 році Стефанія Сте-блицька вийшла заміж за про-фесора Василя Безкоровайно-го, який був її учителем гри на скрипці. Подружжя осіло в Тернополі, де прийшла на світ її донька, Неоніла, тепер дружина д-ра Євгена Степ-ницького. В Тернополі Стефанія Безкоровайна співала в хорі „Воля“, працювала в „Союзі Українок“ і в інших наших товариствах. Нераз польська поліція порушувала споній до-машню Безкоровайних, і ревізі-ї в їх хаті стали звичайні.

В короткі проф. Безкоровай-ного перенесли до Золочова. Тут п. Стефанія заклала Дра-матичний Гурток при „Рідній Школі“, стягнула ак-торку - режисера, емігрантку з Великої України, п. Лісову, і разом з нею ставила неоди-ну п'єсу. Гурток став успішно-ю місцевкою одиницею, їздив по доволі великих місцевостях, виставляв п'єси, в яких п. Стефанія грала головні ролі. З цього гуртка вийшов пізні-ший професійний актор Євген Левинський. Вона організува-ла оркестру при „Воля“ і ви-ставляла музичні вистави „Запорожжя“, „Наталку“ і нарешті музичну комедію „Жабориння“ — Григора Ме-ріяма Лужницького.

Все це не подобалося поль-ській владі. В 1934 році проф. Василя Безкоровайного пе-редчасно вислали на пенсію, і родина переноситься до Тер-нополя. Там знову п. Стефа-нія Безкоровайна кинулася до суспільної праці: допома-гає політичним в'язням, праця в „Рідній Школі“, голоство в Союзі Українок, аж до роз-в'язання Союзу владою. Пере-слідували поліції і ревізії впливали погано на стан здо-ров'я пані Безкоровайної. Але вона завжди мала енергію до праці і завжди з'являлася собі людей, з якими співпра-цювала.

В 1939 році родина Без-коровайних перенеслася до Львова. Там п. Стефанія була активна і брала участь в ма-ніфестації під катедрою св. Юра з приводу Закарпатської України, під час якої польсь-ка поліція безпощадно роз-правлялась з маніфестантами.

За першої більшовицької окупації Галичини, п. Стефа-нія працювала важко фізич-но, щоб заробити на прожи-ток для родини і зберегти її цілість. Тоді струїло її не-щастя: дочку Неонілу ареш-тувало НКВД і запроторило в тюрму за участь в протисовєт-ській підпільній роботі.

Після німецької окупації п. Стефанія дісталася на працю до улюбленого театру. Хоч як касирка могла бути близько театральному життю, яке так дуже любила. Всі актори на-зивали її „Цюпою“, і як „гро-мідська Цюця“ віддала вона неодиому акторові і не одній акторці неодну прислугу, от-хожа б таку, як мені тоді во-сени 1941 року. В ролі касир-ки театру вона виконувала не раз важливі функції, контак-туючи різних людей з підпіл-ля з нашими офіційними осо-бами, між іншим і з Володи-миром Блавацьким. Хоч не

була ніколи членкою ОУН, зовнала в якомусь комітеті, завжди Організації помігала, збирала на залиценція, зор-ганізувала акцію „квдрових в'їзтів“ на Допомогову Секцію УККА; співала в хорі УККА, трудилася і працювала аж до кінця свого жертвенного жи-ття. Ще минулого року на Ве-ликодні Свята працювала, ак-роблюючи своїми неміними руками квітки - волочки, по-трібні для збірки.

І одного серпневого дня, якраз рік тому, не стало на-шої „Цюці“. Чужа земля по-крила тіліні останки цієї жінки, що провела більшість свого життя серед шумливи-х ланів Золотого Поділля. Не стало тієї, яка помагала ба-гатою загалу. Завжди, коли лиш могла встати на ноги, пра-

О. Л.

Увага! Округи Увага! Твердого Вугляного Басейну! ОКРУЖНІ ЗБОРИ

Відділів: 1, 2, 7, 9, 28, 31, 78, 85, 90, 98, 164, 186, 201, 228, 242, 265, 305, 314, 333, 357, 365, 382, 429.

— підбудуться — В неділю, 21-го серпня 1960 р.

точно в год. 2:00 по полудні ST. MICHAEL CLUB HOUSE у FRACKVILLE, Pa.

В програмі Зборів є дуже важливі справи до вирішення, та справа поживлення праці нашої Округи.

До участі в Зборах запрошені представники та конвенційні делегати всіх вищезгаданих Відділів УНСОЮЗУ, як та-кож увесь Союзний загал.

На Зборах буде присутній гол. предсідник Українського Народного Союзу, Дмитро Галичин. М. ГЕНТОШ — предсідник Округи

На Оселі Українського Робітничого Союзу в ГЛЕН СПЕЙ, Н. Й. Субота, 20-го і неділя, 21-го серпня 1960 року ЮВІЛЕЙНІ ДНІ з приводу 50-ліття УРСОЮЗУ

- СУБОТА, 20-го СЕРПНЯ 1960: ЗАБАВА і МИСТЕЦЬКА ПРОГРАМА в год. 9:00 веч., при звуках оркестри — Б. ГРІНЬКА;
- НЕДІЛЯ, 21-го СЕРПНЯ 1960: год. 10:00 перед пол.: ПОЛЕВА СЛУЖ-БА БОЖА; год. 12:00 впол.: ПОЛОЖЕННЯ ОСНОВ під „МОГИЛУ-ПАМ'ЯТНИК“ Полягали Ворчан за Волю Соборної України; год. 2:00 по пол.: СВЯТОЧНА АКАДЕ-МІЯ.

КОМІТЕТ ПОБУДОВИ МОГИЛИ-ПАМ'ЯТНИКА ПОЛЯГЛИМ БОРЦЯМ ЗА ВОЛЮ СОБОРНОЇ УКРАЇНИ

запрошує очик українськ КМБТАНТСЬКІ і МОЛОДЕЖІ ОРГАНІЗАЦІ-ї та Українськ Громадиство на

СВЯТОЧНЕ ПОЛОЖЕННЯ ОСНОВ

під МОГИЛУ - ПАМ'ЯТНИК яке переведе наш КОМІТЕТ

в неділю, 21-го серпня 1960 р.

в непопулярних годинах НА ОСЕЛІ

УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО СОЮЗУ в ГЛЕН СПЕЙ, Н. Й.

на спеціально виділеній УРСОЮЗОМ площі для Братства „БОДИ-ЛЕВ“, Інж., як нашого повновласника.

ПРЕЗИДІА КОМІТЕТУ: Аркадій ВАЛІСЬКИЙ, Володимир ЯВОРСЬКИЙ

голова фін. референт

Григор НІЧКА — секретар

В нашій КНИГАРНІ можна набути:

- THE BEST ANSWER IS AMERICA a Biography of Dr. Alexander Sas-Jaworsky by Joe CHOATE \$ 8.95
- Nicholas L. Fr. CHIROVSKY: THE ECONOMIC FACTORS IN THE GROWTH OF RUSSIA \$ 8.75
- THE UKRAINIAN INSURGENT ARMY IN FIGHT FOR FREEDOM \$ 8.25
- Д-р Антін КНЯЖИНСЬКИЙ: ДУХ НАЦІЇ — Соціологічно-етнопсихоло-гічна студія. Стор. 290. \$ 4.00
- Р. КІПЛІНГ: БРАТИ МОУГІЛ. (Оповідання з життя дитини між звірятами). Стор. 235. \$ 1.00
- Володимир РАДЗИКЕВИЧ: ПРИЛІТІЛІА ЗІМА БІЛА \$ 0.95
- Замовлення і належність слати: SVOBODA 63 Grand Street — JERSEY CITY, N. J.

Нема то як у вікенд на Союзівці!

над соняшним басейном вдень, при освітленім басейні ввечері, під зоряним небом ночі

нонної П'ЯТНИЦІ і СУБОТИ ЗАБАВА

ТАНЦЯМИ

при звуках ОРКЕСТРИ „АМОР“

В СУБОТУ, 20-го СЕРПНЯ

перед забавою

Мистецько - Розвагова

Програма

НА СОЮЗІВЦІ

на Оселі Українського Народного Союзу біля Кергонксон, Н. Й.

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION ESTATE

Kerhonkson, N. Y.

Tel.: Kerhonkson 5641 або 7361

ДИВІДЕНДИ

4% РІЧНО

платять від вложених грошей.

ДВА РАЗИ в РОКІ

СТІЧЕНЬ-ЛИПЕНЬ

Урдування:

Номінальн. 6-8 пец.

Середн. 6-8 пец.

Платити: 6-8 пец.

Складати і позичати гроші

НАКРОПИШЕ

У ФЕДЕРАЛЬНІЙ КРЕД. КООПЕРАТИВІ

„САМОПОМІЧ“ в Дінерзі Сіті

SELFRELIANCE (J. C.) Federal Credit Union

136 Essex Street — Jersey City, N. J.

Кооператива приймає вклади до висоти 10,000 дол., і платить високу дивіденду. При вкладах безплатно обезпечення на життя. Уділяє позички до висоти 5,000 дол., на протязь 6 років. При позичках низькі відсотки і безплатне обезпечення в разі нещастя або непрацездатності до висоти позичкової суми.

За інформацією кличте:

JERSEY CITY — DE 3-5548; OL 6-4999

PASSAIC — PR 9-9227

Голосуйте в цілі виплати дивіденди за 1 півріччя 1960 р. Подавайте кожноразу зміну адрес.

ПРАЦЯ

HELP WANTED MALE

STANLEY'S

U. S. Highway 1 & 9

Woodbridge, N. J.

У вересні відкриття додаткових ідеальних, відпочинкових та банкетних кімнат. Зголошення приймається вже, між 2-9 PM — лише з досвідом. (Простіть не телефонувати).

- MAITRE-D'E
- HEAD WAITERS
- WAITERS
- SHORT-ORDER MEN

WINDOW SCRAPERS

ОЧИЩУВАЧІ ВІКОН

Цілоденна праця. — Full time.

PRACTICAL WINDOW

CLEANING CO.

1467 — 41st Street

Brooklyn, TR 1-4600

Call anytime.

Досвідчений ENGRAVER

Gorton 3 U.

Стала праця, добра нагода для відпочинку, може тут мешкати.

BELLMORE ENGRAVERS, Inc.

2495 Merrick Road, Bellmore, L. I.

SU 5-1551

ПРАЦЯ

HELP WANTED FEMALE

ПОШУКУЄМО

ЖІНОК

— на —

ВИШКІЛЬНІ КУРСИ

у віці 25-50 років,

які навчилися б

ОПКИ НАД ХВОРИМИ

Заробляють і вчиться, а

після того дістає більшу

платню.

Тільки повні години праці.

Потрібне знання англійсь-

кої мови.

Добрі умови праці.

Пишіть тільки в англійсь-

кій мові.

Personal Office

Doctors Hospital,

12345 Cedar Rd.

CLEVELAND 6, Ohio

FINANCIAL

НАШІ 4 ЗАПОРУКИ

1. ЧЕСНОТА (Понад усе).

2. ВІНАГОРОДА (Платимо 4 1/2%).

3. ТАЙНА (Інтимні справи не виходять поза мури інституції).

4. СПОКІЯ ТА ПЕВНІСТЬ (На сторожі майна стоїть не приватна, а державна влада ЗДА).

ЦЕ ЗАСАДИ, ЯКІ МИ НЕ ТІЛЬКИ ГОЛОСИМО, АЛЕ І ПРАКТИКУЄМО КОЖНОГО ДНЯ. ВОНИ БЛАГОСЛОВЛЯЮТ НАШУ ІНСТИТУЦІЮ МІЛЬЙОНАМИ ТА Є ЗАПОРУКОЮ НА МАЙБУТНЄ!

TRIDENT SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

1935 WEST 51ST STREET - CHICAGO 9, ILLINOIS

TELEPHONE PROSPECT 8-5800

"A THRIFT INSTITUTION ORGANIZED 1911"

4 1/2% On Insured Savings

BI НИКОЛИ НЕ ПРИДУМАЄТЕ ЛІПШОГО

ДАРУНКУ

ДЛЯ СВОЇХ СВОЯКІВ І ДРУЗІВ

Як добру КНИЖКУ

Олександр ПОВСТЕНКО: Катедра св. Софії у Києві

у опраці

Українська Сторіччя — альбом УСС в опраці

Фотальбом: Любів Україну — в опраці

Степан РІПЕЦЬКИЙ: Українська Сторіччя

— Визвольна ідея і збройний чин. — в опраці

Дмитро ЧИЖЕВСЬКИЙ: Історія Української Лі-

тератури від початків доби до реалізму — брош.

— в опраці

Богдан ЛЕПКО: Малепа — трилогія 6 томів

— в опраці

Симон ПЕТІУРА: Статті, листи, документи

— в опраці

Д-р І. Махук: На народній службі — в опраці

— в опраці

Ген. Олександр УДОВИЧЕНКО: Україна у війні

за державність. — Історія організації і бойових

дій Українських Збройних Сил 1917-1921

— в опраці

Сидір ЯРОСЛАВИН: Визвольна боротьба на За-

хідно-Українських Землях у 1918-1923 рр.

— в опраці

Петро МІРЧУК: Українська Повстанська Армія

1942-1952

— в опраці

Степан ОНАЦЬКИЙ: У вічному місті. — Записки

українського журналіста, рік 1939 — в опраці

Нам Львів — ювілейний збірник — під ред.

Л. ЛЕПКОГО

— в опраці

Історія Русів — брошура

— в опраці

Андрій ЛЮБОВ: Договір Богдана Хмельниць-

кого з Московською 1654 р.

— в опраці

Степан ЧИКАЛЕНКО: Спогади 1861-1907

— в опраці

Павло ЗАНЦЕВ: Життя Тараса Шевченка з

ілюстраціями — брошура

— в опраці

Наталія ЛІВІЦЬКА-ХОЛОДНА: Шлях Великого

Історична бібліографічна розповідь про Тараса

Шевченка — в опраці

Належність за книжки просимо слати

ЧЕКАМИ, АБО ПОШТОВИМИ ПЕРЕКАЗАМИ:

81-83 Grand St., (P. O. Box 346), Jersey City 3, N. J.

BUSINESS OPPORTUNITY

На ПРОДАЖ або ВІНАЙМ

КОЛЬОНІА БОНГАЛ

De-Lux елегантних меблених

катедри. Басейн, розривна

кімната, майданчик для гор-

гістського потік. Близько „Со-

аїніки". За інформацією пишть

або телефонуйте:

Aaron KATES

Kerhonkson, N. Y.

Tel.: Kerhonkson 3571

Продається із втратою

ГОТЕЛЬ

БАРА — РЕСТОРАН

Повний дозвіл на лікерно-пив-

14 + 4 кімнати в готелі, відкрит-

тий цілий рік. Upstate New York.

\$18,000, потрібні половини го-

тинки. Пишіть до:

Rudolph FROLO

Stuyvesant Falls, N. Y.

MISCELLANEOUS

SCHALLER & WEBER

"THE HOUSE OF QUALITY"

1654 2nd Ave., New York

28-28 Steinway Ave., Astoria

56-54 Myrtle Ave., Ridgewood

310 Front St., Hempstead

41-06 Main St., Flushing, L. I.

WHITE EAGLE MARKETS

Meats & Provisions — Pork

Нам ковбаси відомі з своєї

якості і смаку.

Крамничі місця:

628 5th Ave. — 4410 5th Ave.

Brooklyn.

664 Manhattan Ave., Green

Point, Brooklyn.

66-35 Grand Ave., Masspeth, L. I.

Main Office: Tel.: SOuth 8-5711

ALBERT MAIER, Inc.

Pork Store

Найліпше впроваджене м'ясо

і м'ясні вироби.

Гуртовий і дрібний розпродаж.

1927 Washington Avenue

Tremont 8-8193 Bronx 57, N. Y.

REAL ESTATE

ASTORIA

5-род. мур. дм і крамнич.

3 вітні кімнати, \$27,300.

LOEB HOLDING CORP.

22-40 31st Street — Astoria

(Надоліки Dittmars зупинки)

AS 8-9200

У Ляосі король признає новий прем'єр

Вісниця. — Ситуація в Ла-

осі змінилася настільки, що —

за твердженням радіостанції з

Вісниця, яку контролюють

бунтарі — король Саванг Ва-

дтана прийняв до відома, що

ляосський парламент ухвалив

вотум недовіри прем'єрові,

Дію Самсонітові і признає

нового прем'єра в особі кня-

зя Суванна Фоуму, дотепері-

шнього президента парламен-

ту. Фоума — твердить згада-

на радіостанція — прийняв

місію складення нового уряду.

Хоч його кандидатура поста-

вила капітаном Ле, що пе-

ревів військовий переворот і

проголосив „неутральність”

справ.

Неру багить загрозу для Індії від

її внутрішніх спорів

Нью Делі. — Індійський

прем'єр Джавахарлал Неру,

промовляючи в минулий по-

нілок, у роковини індійської

державності, з історичного

форту, збудованого 300 років

тому, де 13 років тому Неру

висунув уперше прапор індій-

ської держави, — перестер-

гав проти продовження ви-

трішніх спорів в Індії за мо-

ву, касту, віру і провінційні

кордони. Неру звернувся з

палким закликом до індійс-

кого народу, щоб він припи-

няв жалюгідні внутрішні су-

перечки, щоб могли бути з'-

єдинення „в обличчя нових

небезпеки на наших держав-

них кордонах” — чим він

недовзначно вказав на кому-

но-китайську загрозу. Голов-

ною темою 20-хвилинної про-

мови Неру було засудження

сепаратистичних тенденцій

які проявились недавно в за-

ворушеннях у провінції Аса-

сам і Пунджабі та в столиці

Нью Делі, за створенням окре-

мої провінції Сік. Вступив

заключки Неру прихильний

створення такої окремої про-

вінції уряди нову демон-

страцію, випустивши тисячі

вуду. Управління міста і ох-

оплених цією молодечею зло-

чинністю дільничі почало, ра-

зом з виховними інституці-

ями, енергійну акцію для при-

пинення молодечої злочин-

ності та ліквідації молодечо-

банд, закликаючи до співпа-

рці мешканців міста.

Нью-Йоркська поліція посилює акцію проти

молодечої злочинності

Нью-Йорк. — В останньому

часі в цій метрополії знову

прийшло до похваллення

злочинних і хуліганських ви-

ступів молодечих банд-генгів,

що почали активізуватися на-

вись у досі відносно спокій-

них дільницях Квінсу і Ридж-

вуду. Управління міста і ох-

оплених цією молодечею зло-

чинністю дільничі почало, ра-

зом з виховними інституці-

ями, енергійну акцію для при-

пинення молодечої злочин-

ності та ліквідації молодечо-

банд, закликаючи до співпа-

рці мешканців міста.

Республіканці в Конгресі закидають

демократам „неробство”

Вашингтон. — Республі-

канські провідники почали

акцію, щоб Білий Дім визнав

„неробство” Конгресу під де-

мократичним провідом на те-

перішній сесії. Республіканці

авгають, що демократичні

провідники Конгресу нави-

сно відтягують дебати і рішен-

ня в багатьох запропонова-

них урядом важливих спра-

вах, щоб в той спосіб пом'я-

шув успіхи адміністрації Ай-

зенгавера перед недалеки-

виборами. Ці обвинувачення

видвинули сенатор Діксон

і конгресмен Галлек під час

телевізійного виступу із з'-

йомленням про їхню тяжку

законодавчу конференцію з

президентом Айзенгавером.

НАТАЛОГ

нином Книгарні „Свободи”

83 GRAND STREET — JERSEY CITY 3, N. J.

Належність за книжки просимо слати тільки

чеками або поштовими переказами.

ПРОСИМО ПЕРЕХОВУВАТИ НАШ

КАТАЛОГ.

(1)

Альбом Українських Сторіччя, опр.

Андрійко Г. К.: Пеналюшка, Ляостр казка

Андрійко О.: В пошуках правди

Андрійко К.: Українсько-Англійський Словник

Бабай: Вірші іронічні, сатиричні і комічні

Бабай О.: Повстання — поема

Бабурин В.: Козацька дитина, опов. з козацької буз.

Барка В.: Рай — роман стр. 310

Бендер В.: Марш молодости. Пригоди одної еотні

І-ї Діалік УНА

Беренев М.: Зруйноване гніздо (історична драма

на 5 дій)

Білецька Т.: Бабушкин казки для дітей кожного віку, бр.

в опраці

Боднарчук І.: Кладка — дитячі новелки

Борейський М.: Любів Україну — альбом, опр.

Броді — Збірник статей і нарисів

Бурківський Ю.: Виноградник — поезія

Вайда М.: Великий Провидиель Закарпаття

Верховинець М.: Ідеї, брате мій. Думки і враження.

Верфел Франц: Пісня про Бернадетту

Вітрового батька торба, укр. нар. казка

Виницька Л.: Музика

Височенко А.: СССР без маски — нарис